



Province de Québec
MRC de l'Érable

Municipalité de
ST FERDINAND



AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

Le budget 2012 a été adopté le 19 décembre 2011 et il se résume comme suit :

RECETTES

Taxes	2 417 035 \$
Compensations – Québec	107 445 \$
Autres services rendus	40 100 \$
Autres recettes de sources locales	87 000 \$
Services rendus aux organismes municipaux	8 000 \$
Transferts	491 100 \$
Affectation	61 200 \$
	<hr/>
	3 211 880 \$

DÉPENSES

Administration générale	419 350 \$
Sécurité publique	429 640 \$
Transport	1 094 200 \$
Hygiène du milieu	625 895 \$
Santé et bien-être	4 840 \$
Urbanisme	187 265 \$
Loisirs et culture	186 295 \$
Frais de financement	165 320 \$
Affectations	99 075 \$
	<hr/>
	3 211 880 \$

Donné à Saint-Ferdinand, ce 23 décembre 2011

Sylvie Tardif
Secrétaire-trésorière

RAPPORT ANNUEL D'ENVIRONNEMENT ANNÉE 2011

Nombres de permis émis :

32 Nouvelles constructions :
10 Résidences
1 Commerce
3 Agricoles
11 Garages
7 Remises
77 Rénovations
7 Agrandissements
5 Démolitions
4 Piscines
8 Lotissements
1 Ponceau
31 Fosses septiques
7 Puits artésiens
10 certificats d'autorisations
6 autres

Total : 188 permis émis
Valeur déclarée : 8 607 520 \$

NEIGE

En vertu de l'article 10 du Règlement no 2003-31 concernant les nuisances; il est défendu à tout propriétaire ou occupant d'un immeuble de souffler ou d'amonceler de la neige dans les rues, allées, places publiques et trottoirs. Quiconque contre-vient à cette disposition de ce règlement commet une infraction et est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 100 \$ et maximale de 300 \$.



Pour ceux qui auraient manqué le bulletin municipal précédent, votre association des riverains du lac William Inc vous informait de son nouveau nom et son nouveau logo. En effet, nous trouvons le mot « riverains » dans notre nom d'association limitatif. Notre regroupement se veut un groupe de citoyens travaillant pour la santé et la préservation de notre lac. Le lac n'appartient pas seulement à ces riverains, mais bien à tous les gens pouvant l'observer de près ou de loin, pouvant y tenir des activités autant en été qu'en hiver. Le lac est notre richesse, alors il faut en prendre soin.

**Notre nouveau nom :
ASSOCIATION DU LAC WILLIAM INC.**

ÉCO-CENTRE

Prenez note que le site
de l'Éco-Centre est
présentement fermé jusqu'au
printemps prochain

Ce bulletin d'information municipal est publié par la municipalité de Saint-Ferdinand et est distribué gratuitement à tous les foyers de la municipalité. Sa rédaction est faite en collaboration avec les responsables des services municipaux concernés.

Responsables du bulletin : Bernard Barlow et Renée Vigneault

Collaboratrices : Sylvie Tardif et Michèle Lacroix

Conception et mise en page : Gérard Lessard

Impression : Imprimerie Fillion enr.

Tirage : 1000 copies

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec, 2012

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2012

AVIS DE COTISATION 2012-2013

Cette année sera une année de cotisation. Vous pourrez collaborer à la santé de votre lac en donnant un minime 30 \$ pour 2 ans à partir du mois d'avril 2012 et cet abonnement sera valide jusqu'à la prochaine cotisation qui aura lieu en avril 2014.

Pour cotiser, rien de plus simple : envoyez un chèque au montant de 30 \$ avec vos coordonnées complètes à l'adresse suivante :

Association du lac William Inc.
4200 Domaine du Lac
St-Ferdinand, Québec G0N 1N0

Que fait votre association : venez visiter notre site internet pour en savoir davantage sur l'association, ses directeurs, ses accomplissements, sa mission et les actions 2012-2013 au www.associationlacwilliam.com

COMMANDE D'ARBUSTES

Entre le 20 janvier et le 30 avril 2012, il vous sera possible de faire une commande d'arbustes. Voici la liste des arbustes à vendre avec la grosseur disponible et les prix.

Coûts pour les membres :

2,50 \$ par plant dans le format de 15 cavités (jeune plant)

5,50 \$ par plant pour le format d'un gallon

Coûts pour les non-membres :

3,50 \$ par plant dans le format de 15 cavités (jeune plant)

6,50 \$ par plant pour le format d'un gallon

La distribution se fera à la mi-juin derrière la cantine qui se trouve à la marina. Vous trouverez au verso de cette feuille, les photos des arbustes qui seront disponibles ainsi qu'un petit descriptif.

**Pour commander, vous recevrez une
feuille par la poste prochainement.**

Compte de taxes municipales 2012

Avis aux propriétaires desservis par le réseau d'égouts

Un montant supplémentaire de 95.00\$ par unité de logement vous a été facturé en surplus de votre compte régulier.

Ce surplus est nécessaire afin de faire vider les trois étangs au printemps 2012 des boues accumulées depuis plusieurs années. Un seul étang a été vidé depuis la construction du réseau et il est possible qu'un montant supplémentaire soit facturé en 2013 pour compléter le paiement total de ces travaux.

AMATEURS DE MUSIQUE

Savez vous qu'à partir de votre ordinateur personnel, vous avez accès à plus de 46,000 CD, dont plus de 800 nouveaux s'ajoutent à tous les mois.

Vous y trouverez tous les genres de musique qui existent et cela, c'est GRATUIT.

Comment faire?

Si vous êtes un usager déjà de la bibliothèque, rendez-vous sur le site: www.simbacqlm.ca entrez le NIP que vous avez à l'endos de votre carte de membre et vous aurez accès aux ressources numériques et multiples autres possibilités musicales.

Si vous n'êtes pas encore membre, présentez-vous à la bibliothèque pour obtenir votre carte (15\$) ainsi que votre NIP et vous aurez accès aux diverses ressources numérique et multiples autres possibilités musicales.

Votre équipe de la Bibliothèque ONIL GARNEAU, St-Ferdinand 418-428-9607

Bibliothèque Onil Garneau

••• Heures d'ouverture •••

lundi de 18h00 à 21h00

mardi de 13h00 à 16h00

mercredi et jeudi de 18h00 à 21h00

Pour informations supplémentaires

Mme Lucie Lamontagne au 428-9607

<http://www.biblioweb.qc.ca/biblio/49.html>

Centre de Ski de Fond

« La Clé des Bois » recherche équipement pour son centre

Vous avez des skis, des bâtons et des bottines dont vous ne vous servez plus et vous voulez vous en départir, alors « La Clé des Bois » donnerait une autre vie à vos équipements en les utilisant.

Vous pouvez aller les porter au centre ou bien vous appelez au 418-428-9352 et on ira les récupérer.

Le comité vous remercie d'avance de votre précieux don au centre.

FADOQ Club de St-Ferdinand

Cours de danse

donnés par Léona Germain,
professeure de danse



Les mardis à 19h00

à la Salle Communautaire

Inscription : Yvon Lamothe 418-428-9862

URGENCE EN VOIRIE 418-332-5941



Prochaine réunion
du conseil municipal
de St-Ferdinand

**lundi, le 6 février 2012
à 19h00 à la salle du conseil**

VIACTIVE

Programme d'activités physiques conçu par Kino-Québec pour les personnes de 50 ans et plus

Tous les lundis de 13h30 à 15h00

à la salle communautaire

Inscriptions : Madeleine Filteau au 418-428-9352

STATIONNEMENT DE NUIT

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser son véhicule sur un chemin public entre 23h00 et 7h00 du 15 novembre 2011 au 1^{er} avril 2012 inclusivement et ce, sur tout le territoire de la municipalité.

ACTIVITÉS DU CERCLE DES FERMILIÈRES

Jeudi, le 9 février 2012

Souper d'amitié pour la St-Valentin (gratuit) à 17h30 à la salle Communautaire, suivi de la réunion mensuelle à 19h00 et conférencière invitée Mme Jocelyne Doyle, notaire. Bienvenue à toute la population!

Petites trouvailles

Lundi le 13 février 2012 à 9h à la salle communautaire: petites trouvailles, technique «point de croix», apportez votre matériel. Bienvenue à toute la population !

Voyage organisé

Dimanche, le 10 juin 2012

Croisière « Verchères-Trois-Rivières »

à bord du M/S Jacques Cartier

Découvrez « Les Iles de Sorel-Le Lac St-Pierre etc., Dîner à bord du bateau

Visite de l'église de St-Antoine-de-Padoue

à Louiseville (transfert en autocar)

Souper à l'auberge Le Baluchon

Pour inf. : Lise Carrier 418-428-3312

Carmen Vachon 418-428-9646

Centre de ski de fond « La Clé des Bois »

Grâce à la neige le centre est ouvert

Malgré le peu de neige tombé depuis le début de l'hiver, le centre de ski a débuté ses activités et pour connaître les conditions de ski, vous composez le 418-428-3207 et aussi le 418-332-0818.

Certaines modifications ont été apportées dans le secteur Vianney à la piste no. 5 et d'autres aussi à la piste no. 1 afin de respecter un avis reçu récemment du propriétaire nous interdisant de passer sur ses terrains, donc la piste no. 2 a été éliminée. Toutes les pistes sont ouvertes et au moment présent, les conditions sont très bonnes.

Le comité 2012 : Éric Faucher, président; Bernard Barlow, vice-président; Gérard Lessard, trésorier; Constance Lemay-B., secrétaire et les directeurs sont: Magella Garneau, Martin Guillemette, Jean-Marc Marcoux, Sylvie Lessard et Brunette Boutin.

FADOQ Club de St-Ferdinand

Soirée de danse

samedi, le 28 janvier 2012 à 20h00

à la Salle Communautaire

Orchestre et prix de présence.

Bienvenue à tous

Popote roulante

Des repas préparés sont servis à domicile pour personnes âgées, en convalescence ou handicapées de St-Ferdinand. Il en coûte 6,25 \$ par repas préparé par le restaurant du Lake Side. Deux repas par livraison soit le mercredi et le vendredi de chaque semaine.

Pour inscriptions et informations :

Lise Fréchette 428-3318



Clinique de sang du 4 janvier dernier 92 donateurs

Merci à tous les bénévoles
et les donateurs pour le
succès de cette collecte de
sang.

Le conseil 9149 des Cheva-
liers de Colomb de St-Fer-
dinand et le Club Nouveau
Départ sont fiers de votre
participation.

Un don de sang, un don de vie

Droits de passage pour le ski de fond

Merci aux propriétaires pour leur générosité

C'est avec gratitude que le comité du Centre de Ski de Fond « La Clé des Bois de St-Ferdinand inc. » remercie sincèrement les propriétaires de terrains qui donnent un droit de passage aux skieurs.

Ces propriétaires permettent aux skieurs de profiter des plaisirs de l'hiver dans un site enchanteur de notre municipalité. Merci à ces personnes qui sont : M. Donald Daigle, M. Jean Gardner, M. Jean-Guy Boissonneault, M. Jean-Marc Marcoux, M. Magella Lafleur, M. Rosaire Raymond, M. Yves Thibault, Mme Angèle Pomerleau-Labonté, M. Jean-Guy Laroche, M. André Barlow et M. Bernard Barlow tous de St-Ferdinand, M. Pierre Thibault de St-Fortunat, M. Gervais Nadeau de St-Norbert, M. Claude Blier de St-Hyacinthe, M. Daniel Labonté de Coleraine, M. Jocelyn Guillemette d'Irlande, et M. Yves Blondeau de Laval.

Toutes ces personnes extraordinaires contribuent au développement de notre municipalité.



Accès par la porte du côté, local adjacent
à la bibliothèque au 620 rue Notre-Dame
Ouvert : Lundi, mercredi, jeudi, vendredi de 18h00 à 21h00
Fait partie du réseau des CACI

Les Centres d'Accès Communautaire Internet sont ouverts au public et aux entreprises :

- Pour naviguer, écouter de la musique ou tout simplement profiter des logiciels
- Pour faire de la recherche d'emplois ou de renseignements d'affaires sur Internet,
- Pour s'informer sur une foule de sujets y compris les programmes et services gouvernementaux, pour échanger avec des parents ou amis qui sont au loin et ce, à peu de frais.

Vous êtes intéressés par les ordinateurs....

Vous ne savez pas trop comment les utiliser....

Nous sommes là pour vous aider et vous initier à faire comme les nombreuses personnes qui comme vous étaient intriguées par la technologie de l'informatique.

De l'assistance est disponible sur place et/ou de la formation si vous préférez

Pour information : 418-428-9607 demandez Maxime

<http://cacist-ferdinand.blogspot.com>

Résumé de certaines décisions du conseil

Ce résumé n'est pas le procès-verbal des délibérations du conseil, c'est un compte rendu sans plus.

Octroi d'une aide financière de 7 600 \$ à La Traversée 12-18 ans inc. pour le fonctionnement de la maison des jeunes.

Octroi d'une aide financière de 2 500 \$ au Centre de ski de fond La Clé des Bois pour le fonctionnement du centre de ski de fond.

Octroi d'une aide financière de 1 000 \$ à la Bibliothèque Onil-Garneau pour le fonctionnement de la bibliothèque.

Octroi d'une aide financière de 250 \$ pour la promotion de l'événement Sur le Chemin des Artisans 2012.

Adhésion à la Fédération Québécoise des Municipalités pour 2012 au coût de 2 317.32 \$.

Adhésion à la Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement du Québec pour 2012 au coût de 304.68 \$.

Adhésion à l'Association des directeurs municipaux du Québec et renouvellement de l'assurance cautionnement pour 2012 au coût de 1 236.33 \$.

Adhésion au Groupe de concertation des bassins versants de la zone Bécancour pour 2012-2013 au coût de 50 \$ et désignation de Jean-Claude Gagnon comme représentant du conseil auprès de cet organisme.

Contribution au Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Centre-du-Québec, de Lanaudière et de la Mauricie inc. (Réseau Biblio) pour 2012 au coût de 11 961.06 \$

Mandat à Michel Benjamin arpenteur géomètre pour la pose d'un repère le long de la rue Principale pour le lot 327-3-P du canton de Halifax.

Informers Postes Canada de notre désaccord face à la diminution des heures de service du bureau de poste de Saint-Ferdinand.

Mandat à la firme Environ D.L. pour effectuer le compagnonnage d'un opérateur en eau potable pour un montant d'environ 3 020 \$ pour les profils P4a et P6a.

Achat de deux écrans d'ordinateur de 22 pouces et un ordinateur chez Réseau logique Dany Bradette inc. pour un montant de 2 000 \$.

Inscription de Vicky Labranche à la formation portant sur la partie 9 du Code de construction du Québec qui aura lieu à Québec les 15,16 et 17 février au coût de 600 \$.

Émission de 1 permis de construction, 2 permis de rénovation, 1 permis de lotissement et 2 renouvellements de permis.

Approbation des comptes du mois de décembre pour un montant de 198 609.80 \$.

BUREAU MUNICIPAL

821, rue Principale • Saint-Ferdinand, Qc • G0N 1N0

Téléphone : 418-428-3480

Télécopieur : 418-428-9724

Courriel : info@municipalite.saint-ferdinand.qc.ca

Site web : www.municipalite.saint-ferdinand.qc.ca

Heures d'ouverture du bureau municipal :

Lundi au vendredi de 8h30 à 12h00

et de 13h00 à 16h30

et le jeudi soir de 18h00 à 21h00

Calendrier des activités à St-Ferdinand

mois	date	activité	organisme
Janvier 2012			
	samedi le 28	Soirée de Danse - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
	mardi le 31	Assemblée régulière des Chevaliers de Colomb	Salle du Lakeside à 19h30
Février 2012			
	mercredi le 8	Bingo par les Dames de l'Amitié	Salle Communautaire à 13h30
	jeudi le 9	Souper d'amitié 17h30 et Réunion - Cercle des Fermières	Salle Communautaire
	dimanche le 12	Déjeuner Familial St-Valentin - Chevaliers de Colomb	Salle Communautaire
	mardi le 21	Société d'Horticulture - Conférence	Salle Communautaire à 19h00
	samedi le 25	Soirée de Danse - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
	mardi le 28	Assemblée régulière des Chevaliers de Colomb	Salle du Lakeside à 19h30
Mars 2012			
	dimanche le 4	Déjeuner Familial - Chevaliers de Colomb	Salle Communautaire
	jeudi le 8	Réunion mensuelle - Cercle des Fermières	Salle Communautaire à 19h00
	mardi le 20	Société d'Horticulture - Conférence	Salle Communautaire à 19h00
	mardi le 27	Assemblée régulière des Chevaliers de Colomb	Salle du Lakeside à 19h30
	samedi le 31	Soirée de Danse - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
Avril 2012			
	jeudi le 12	Réunion mensuelle - Cercle des Fermières	Salle Communautaire à 19h00
	mardi le 17	Société d'Horticulture - Conférence	Salle Communautaire à 19h00
	jeudi le 19	Exposition - Cercle des Fermières de 18h00 à 20h00	Salle Communautaire
	vendredi le 20	Exposition - Cercle des Fermières de 13h00 à 20h00	Salle Communautaire
	mardi le 24	Assemblée régulière des Chevaliers de Colomb	Salle du Lakeside à 19h30
	samedi le 31	Soirée de Danse - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
Mai 2012			
	À tous les mercredis	Pétanque à 18h15 à la Marina	Lauriette Nolette 418-428-9388
	vendredi le 4	Souper Spaghetti 18h00 - Cercle des Fermières	Salle Communautaire
	jeudi le 10	Réunion mensuelle - Cercle des Fermières	Salle Communautaire à 19h00
	dimanche le 13	Brunch Fêtes des Mères - Chevaliers de Colomb	Salle Communautaire
	mardi le 15	Société d'Horticulture - Conférence	Salle Communautaire à 19h00
	mardi le 22	Société d'Horticulture - Assemblée générale	Salle Communautaire à 19h00
	samedi le 26	Soirée de Danse - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
	mardi le 29	Assemblée régulière des Chevaliers de Colomb	Salle du Lakeside à 19h30
Juin 2012			
	À tous les mercredis	Pétanque à 18h15 à la Marina	Lauriette Nolette 418-428-9388
	jeudi le 14	Souper 17h00 et Assemblée Générale 19h00 Cercle des Fermières	Salle Communautaire
	vendredi le 15	Souper et Soirée de danse- FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 18h00
	dimanche le 17	Brunch Fêtes des Pères - Chevaliers de Colomb	Salle Communautaire
	mardi le 26	Assemblée régulière des Chevaliers de Colomb	Salle du Lakeside à 19h30
Juillet 2012			
	À tous les mercredis	Pétanque à 18h15 à la Marina	Lauriette Nolette 418-428-9388
	18 au 22	Fêtes du Lac William	Info : 418-428-4555
	mardi le 24	Inter-clubs FADOQ St-Ferdinand - Salle Communautaire	Lauriette Nolette 418-428-9388

Si vous avez des activités et vous voulez qu'elles soient inscrites, vous appelez au Service des Loisirs au 418-428-3413

Festival des neiges - Chevaliers de Colomb

Samedi et dimanche, les 4 et 5 février 2012

Tournoi de Hockey Bottines

à 9h00 sur le Lac William
en arrière du Resto-Bar Lakeside

Samedi et dimanche, les 4 et 5 février 2012

Tournoi de Pêche sur le Lac William

Inscription : 2 \$ - Prix pour la plus longue
prise : perchaude, doré et brochet

Dimanche, le 5 février 2012

Gala Musical

à la Salle Communautaire
Inscription à 12h00 et Gala de 13h00 à 17h00
Prix d'entrée : visiteur 5 \$ et participant 2 \$
Bienvenue à tous - Info : 418-428-3284

Ski de fond «La Clé des Bois»

À noter que les cartes de membre
sont disponibles au Dépanneur Su-
per Soir Shell et au centre de ski de
fond.

Coût pour la saison 2011-2012 :

carte saison adulte : 35 \$

carte saison étudiant : 25 \$

journée : étudiant 5 \$

adulte 7 \$

8 ans et moins avec parents gratuit

Bienvenue à tous

FADOQ Club de St-Ferdinand

Cours sur l'utilisation de FACEBOOK

Le cours est d'une durée de 9 heures, soit
3 cours de 3 heures et le coût est de 20 \$.
Facebook est un site Web de réseau social qui
vous permet de communiquer et de partager vos
actualités avec vos proches.

Pour inscriptions :

Michelle Lemay au 418-428-3869

ou Gérard Lessard au 418-428-9352

Faites vite ! Maximum d'inscription 12 personnes

Chevaliers
de Colomb
Conseil 9149



Brunch St-Valentin

Dimanche, le 12 février 2012

de 9h00 à 13h00

à la Salle Communautaire

Bienvenue à tous

Cours de Conditionnement Physique

FADOQ Club de St-Ferdinand

Les vendredis
à 13h30

Informations et inscriptions :

Laurette au 418-428-3392

Michèle Lemay au 418-428-3869

BINGO

par les Dames de l'Amitié
à l'occasion de la St-Valentin

Mercredi, le 8 Février 2012 à 13h00 • Salle communautaire de St-Ferdinand

Nombreux prix • Bienvenue à tous • Info: Lauriette Nolette, prés. • 418-428-9388